



Vita de ploania y de paisc

- **Lita dal consei de ploania: le resultat dla lita da en domegna 24 d'otober é taché fora dan dl'ija. Le composiziun dal consei nò con les enciaries gnará publicada do la sontada constituenta.**
- **Sontada constituenta dal consei nò de ploania gnará tignida en dedolönesc ai 2 de november ales 20:00 te calogna.**
- **Lita dl'Uniun dai Ei y dl'Uniun dles Eres:** al ven motü da jí les lites por renové i conseis dl'Uniun dai Ei y dl'Uniun dles Eres por i proscimi 4 agn. Les zetoles de lita ven portades tles ciases y é da dé jö **en domegna ai 7 de november** tles cassetes motüdes fora aposta te dl'ija. Düc i ei y dotes les eres (da 35 agn ensö) y düc i omi y dotes les fomenes é der bel enviés y enviades da tó pert. Les usc gnará cumpedades fora dla Joneza y le resultat gnará lascé alessei sön plata de ploania.
- **Guldenomt: al ven lascé alessei che i Rorati pó gni apostés cina ai 14 de november pa maestra Brigitte.** I periun ince che grups se meti endò a disposiziun por i abelí musicalmonter. Ince chisc é bel periés da se lascé adentene cina ai 14 de november pa maestra Brigitte.
- **Iolan dles ofertes en recort dal † Franz Pedevilla:** fam. Ellecosta de Bastl, y fam. Pedevilla Pliscia por la dl'ija.
- **Joneza:** la SKJ - Joneza d'La Pli ten eniann endò la **sontada generala**. En **sabeda ai 6 de november** ésera tan ennant: i s'encontun ales 20:00 te salf dles manifestaziuns por traté i punc dal de y sté spo dedò adöm pa val' de bun da mangé y da bere y ciaré deboriada zoruch a ci co é gnü fat y ennant a ci co s'aspeta tal dagní. S'aspetun en trec!

**Os geniturs, spezialmonter os omes, sontéde tal cör de üsc mituns
le len dla fede cristiana co porta früc por la vita eterna.**

Sant'Ojöp da Oies

Döt le bun a:	Maria Pedevilla, <i>Bornech</i>	* 31.10.1935
	Ida Maria Erlacher Dianese, <i>Porsenú</i>	* 02.11.1940
	Maria Creszenza Baldissera Malatesta, <i>Lucca</i>	* 03.11.1932
	Stefania Pedevilla, <i>Bornech</i>	* 03.11.1937
	Lois Burchia, <i>Ciampedel</i>	* 03.11.1940
	Aloisia Trebo Neumayr, <i>Türesc</i>	* 03.11.1940
	Metilde Ellecosta, <i>Salurn</i>	* 04.11.1933
	Tone Ellecosta	* 04.11.1936
	Vittoria Trebo Rovara	* 04.11.1940
	y a düc chi co á santennom y compless i agn cöst'edema	

Impressum: Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit
Comunicaziuns: cina le **dedemesaledema** sera a Franz Rigo, ☎ 0474 500978 o ✉ ploania@gmx.net
Download plata: www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploian: Signor Klaus Sottsas
✉ klsottsas@rolmail.net

Calogna Al Plan: ☎ 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MhZ

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA
www.unitepastorala.org

Ann B

31.10.2021 - 31. domegna ia por l'ann

n. 49

Ci co cunta

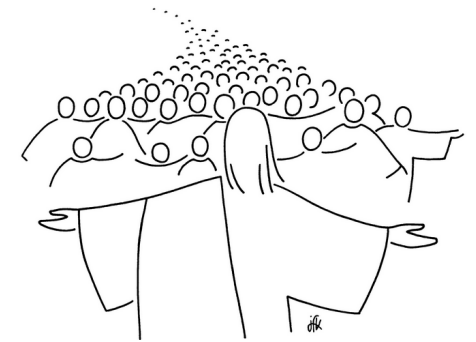
📖 Deut 6, 2–6 | Ebr 7, 23–28 | Mc 12, 28b–34

Dal Vangelo do San Merch:

Te chel tomp ^{28b}ti é jü n stüdié dla lege pormez a Gejú y l'á damané: Ci comandamont é pa le pröm de düc? ²⁹Gejú á respognü: Le pröm é: Alda, Ísrael, le Signur, nosc Dio, é le Signur su. ³⁰Porchel desste ti orei bun al Signur, to Dio, con döt le cör y con dötä l'anima, con düc tü ponsiers y con dötä töa forza. ³¹Desco secundo röa lapró: Te dess ti orei bun a to proscim desco a te enstes. Degün ater comandamont é maiú co chisc dui. ³²Sön cösta ti á le stüdié dla lege dit: Der bun, Signur! Dert aste dit: El su é le Signur, y al nen n'é degün ater co el, ³³y ti orei bun con döt le cör, dötä l'intelionza y dötä la forza, y ti orei bun al proscim desco a se enstesc val cotan deplü co düc i olocausc y les atres ofertes. ³⁴Gejú odea ch'al á respognü con ciorvel, y ti á dit: Te n'es nia dalunc dal regn de Dio. Y degügn ne s'anfidá plü da ti fá na domanda a Gejú.

GRAN FESTA DE GNISSANT oraziun dal de

*Periun! Dio onipotent y etern,
te nes das la ligreza da zelebré te cösta
festa i miric y la gloria de düc tü sanc.
Por les supliches de tan de interzessurs,
ademplesc nosta speranza y scinchesse
töa misericordia.
Do cösc te periunse por nosc Signur Gejú
Crist, to Fi, co é Dio y vir y regneia con tè
t'l'unité dal Spirit Sant por düc i secui dai
secui. – Amen.*



📖 *Letöres dla 32. domegna ia por l'ann:*

1 Resc 17, 10–16 | Ebr 9, 24–28 | Mc 12, 38–44

Edema liturgica dai 31.10. ai 07.11.2021

DOM 31.	31. domegna ia por l'ann <i>Wolfgang, Iuta, Notburga</i>
08:30 ora normala!	gran messa por dōta la ploania <i>oferta por la ploania</i> 3. s.m. de sopoltōra por † Martha Erlacher Feichter s.m. de rengraziamont por fam. Jan y Teresa Taibon, La Pli s.m. d'aniversar por †† Pire y Rosa Willeit, Sach → corona dla comunité por † Martha Erlacher Feichter
Lön 01.	GRAN FESTA DE GNISSANT , <i>Harald, Rupert</i>
08:30	gran messa en onú de dūc i Sanc por dōta la ploania <i>♫ M. Haydn, Missa brevis a tre voci</i> → <i>oferta por le "Vinzenzverein"</i>
14:00 → 17:00	espi da festa, comemoraziun dai defunc y vijita te cortina les ciampanes envieia a perié por nūsc morc, le rosare, tles ciases
Ded 02. → 08:30	DE DLES ARMES , <i>Angela, Tobia</i> → <i>oferta por le sorvisc de cortina</i> s.m. por les Püres Armes s.m. por † Verbene Pedevilla, Sorōa s.m. por †† Florian, Nese y Stase Terza, André
Dem 03.	<i>Hubert, Pirmin, Martin da Porres, Silvia</i>
Jöb 04. → 19:00 19:30	<i>Carlo Borromeo, Reinhard - de d'oraziun do vocaziuns</i> corona por perié do vocaziuns s.m. de rengraziamont dla fam. Hubert y Maria Feichter s.m. por †† Siegfried y Maria Morlang, Mischi s.m. por les Püres Armes
Ven 05. → 19:30	pröm vendres - Zacaria y Elisabeta, Emmerich signor ploan va a proveder zelebrazziun dla Parora de Dio
Sab 06. 07:30 18:00	<i>Sabeda de Santa Maria Linert, Cristina, Rudolf</i> s.m. en onú de Santa Maria por la sanité s.m. por les Püres Armes <i>s.m. prefestia a Al Plan</i>
DOM 07. 08:30	32. domegna ia por l'ann <i>Engelbert, Ernst, Carina</i> Domegna dles Animes - De dai Tomés gran messa por dōta la ploania <i>oferta por la ploania</i> s.m. por i tomés y pordüs te vera s.m. por †† Jep y Angela Rovara, Plans s.m. i †† dal Sartú da Rara comemoraziun dai tomés y pordüs te vera
<i>ministronc:</i>	• dedolōnesc y sabeda: Elisabeth y Marco • jōbia y domegna: Daniel y Lucia
<i>i recordun:</i>	Rosa Obojes ved. Erbisti, Lungiarü † 31.10.2012



Gran festa de dūc i Sanc

Beac, chi ... Beac, chi ... Beac, chi ...

Beac, chi ... Beac,chi ... Beac, seise os ... ☞ Mt 5, 1–12a

Da aldí cōsc vangelo n'è i criters por gní sanc gnanca propio tan ri da arjunje. Sanc á sei y fan do iustizia, y n'azeta nia le dit: "An ne derza pa ensciō fora nia." Sanc é misericordiusc, y ne stá nia n pez a damané sce zacai é enstesc de gauja de sōa desfortūna.

Sanc fej pēsc, y n'ó nia avei a vigni cost enstesc le dert.

Sanc á le cōr net, y ne fej nia empara sce zacai ven tichené.

Sc'i aldí la pordica de Gejú ensciō, spo nen conesci dlungia me deplū co é empū sanc. I sun brau da i conesce, deache ai é na desfida ince por me, da diventé empū' plū sant.



I se recordun de nūsc morc da Gniissant 2020 a Gniissant 2021

a La Pli:	Nese Taibon ved. Erlacher, <i>Cargá</i>	07.01.2021 (98)
	Nese Terza, <i>André</i>	12.02.2021 (90)
	Berta Comploi, <i>Framacia</i>	29.04.2021 (86)
	Angela Frena ved. Rovara, <i>Plans</i>	27.05.2021 (88)
	Franz Pedevilla, <i>Puster</i>	10.09.2021 (89)
	Martha Erlacher Feichter, <i>Cargá</i>	20.10.2021 (67)
foradeca:	Sr. Arcangela, Maria Comploi, <i>Mōra/Maran</i>	26.11.2020 (96)
	Sr. Edith, Anna Erlacher, <i>Ombolt/Porsenú</i>	20.12.2020 (98)
	Rosa Maria Erlacher Untersteiner, <i>Frena/Meransen</i>	01.01.2021 (81)
	Carlo Willeit, <i>Ansele/Selva</i>	29.03.2021 (78)
	Rosa Maneschg ved. Erlacher, <i>da Poz/San Sciomun</i>	18.05.2021 (82)
	Maria Maddalena Burchia ved. Ellecosta, <i>Val/Salaronz</i>	19.05.2021 (85)
	Albina Pedevilla ved. Mayr, <i>La Munt/Gsies</i>	31.07.2021 (86)
	Rita Burchia Zambon, <i>Val/Milano</i>	26.09.2021 (82)
	Angela Vittoria Erlacher, <i>Frena/Antermeia</i>	30.09.2021 (88)
	Maria Rigo ved. Bergmeister, <i>Rara/Weitental</i>	30.10.2021 (89)



La vita eterna dáí, Signur, y conforti con to lominus, ai palsi tla pēsc.



Allerheiligen und Allerseelen 2021

Die Feste Allerheiligen und Allerseelen sind besondere Gelegenheiten, um an die Verstorbenen zu denken und für sie zu beten. Das persönliche und gemeinsame Gebet hilft, im Glauben an die Auferstehung Trost und Halt zu finden.

Das Totengedenken am Nachmittag von Allerheiligen und an Allerseelen kann in diesem Jahr in gewohnter Weise stattfinden.

→ **Gottesdienste und Friedhofsbesuche finden unter Einhaltung der geltenden Regeln statt: Mund- und Nasenschutz, Abstand, Hygiene der Hände sowie Einhaltung der Obergrenze von Personen, die den Raum betreten dürfen.**
Mögen die liturgischen Feiern an diesen Tagen die Menschen im Glauben stärken.

Diözese Bozen-Brixen